Attorney Docket No. 1935-00104
U.S. Department of Commerce
Patent and Trademark Office

4	02	1	ᆽ	R	ᆽ	4	2
- 1	()/	-		u	w	- 1	_

100456512	Patent and Trademark Office
102456512	VER SHEET PATENTS ONLY
To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office.	
Please record the attached original documents or copy the 1. Name of conveying party(ies):	2. Name and address of receiving
	party(ies):
MORTEN SANDERFORD 5-22-53	NAVION ACA
BERNT HELGE TORKILDSEN JENS GRENSTAD	NAVION ASA Verven 4,
EGIL TVEIT	N-4014 Stavanger, NORWAY
OLAV INDERBERG	FRAMO ENGINEERING AS
Additional name(s) of conveying party(ies) attached?	Sandsliåsen 40
[ ] Yes [X] No	Sandsli, N-5049 Sandsli, NORWAY
Nature of Conveyance:      X  Assignment [] Merger	KONGSBERG OFFSHORE AS
X] Assignment [] Merger   Security Agreement [] Change of Name	Kirkegårdsveien 45
Other	N-3601 Kongsberg, NORWAY
Marian Date: 44/44/03: 42/02/03: 12/10/03: 12/10/03:	2; Additional name(s) & address(es) attached?
Execution Date: 11/11/02; 12/02/02; 12/19/02; 12/19/02 12/16/02	[] Yes [x] No
4. Application number(s) or patent number(s):	
If this document is being filed with a new application,	the execution date of the
Application is	the exception date of the
	B. Patent No.(s)
A Patent Application No.(s)	B. Faterit No.(5)
10/275,309	
Additional numbers atta	ched?[]Yes [x]No
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document	6. Total number of applications and patents involved:1
should be mailed:	7. Total fee (37 CRF 3.41)\$40.00
D. LAD E W. day	[x] Enclosed
Daniel D. Fetterley ANDRUS, SCEALES, STARKE & SAWALL, LLP	[ ] Authorized to charge to deposit
100 East Wisconsin Avenue, Ste. 1100	8. Deposit account number: 01.2000
Milwaukee, Wisconsin 53202	(Attached duplicate copy of this page if paying by
	deposit account)
9. Statement and signature:	ormation is true and correct and any attached copy is a true
copy of the original document.	officiality is true and correct and any attached copy to a side
	Fither 5/20/03
<u>Daniel D. Fetterley</u> Name of Person Signing Signature	Date Date
	_
Total number of pages including cover sheet, attach	ments and document: 8
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)	\$ \$
CERTIFICAT	TE OF MAILING
service that this correspondence is being denosite	ed with the U.S. Postal Service with sufficient postage as first
plass mail in an envelope to: Director of the U.S. Patent a	nd Trademark Office, P.O. Box 1450, Alexandria, 22313-
450 on this day of May, 2003.	8
Daniel D. Fetterley	20.323
Name	Reg. No.
Daniel D. Fetterken	5/20/03 8 5
Signature	Date
<u> </u>	PATENT S

**REEL: 014114 FRAME: 0345** 

## **ASSIGNMENT**

WHEREAS:				
Morten Sanderford Name (sole inventor)	_of	Fjellmoveien Street	11, N-4070 R City	andaberg, Norway Country
Bernt Helge Torkildsen Name (joint inventor)	_of	Breistølen 26 Street	i, N-5035 Berg City	gen, Norway Country
Jens Grendstad Name (joint inventor)	_of	Linneavn. 4, Street	N-3050 Mjønd City	dalen, Norway Country
Egil Tveit Name (joint inventor)	_of	Ashton Cotta Woking Surr Street		, Great Britain Country
Olav Inderberg Name (joint inventor)	_of	Veungsdalsv Street	n. 99, N-3615 City	Kongsherg, Norway Country
hereinafter called ASSIGNOR(S), has (have) made a certain new and useful invention for which application for Letters Patent of the United States of America has been made, said application being identified by:  Title _Method and System for Sea-Based Handling of Hydrocarbons  Appln. No				
Filing Date April 22, 2003				
is about to be made, said application being identified by  Title  Date of Execution  Attorney Docket No1935-00104				
WYZYEDY A C				

WHEREAS:

NAVION ASA, a corporation organized and existing under the laws of

Page 1 of 5

PATENT REEL: 014114 FRAME: 0346 Application No.: 10/275,309 Filed: April 22, 2003

the Kingdom of Norway, located at Verven 4, N-4014 Stavanger, Norway;

FRAMO ENGINEERING AS, a corporation organized and existing under the laws of the Kingdom of Norway, located at Sandsliåsen 40, Sandsli, N-5049

Sandsli, Norway; and

KONGSBERG OFFSHORE AS, a corporation organized and existing

under the laws of the Kingdom of Norway, located at Kirkegårdsveien 45, N-3601

Kongsberg, Norway

hereinafter called ASSIGNEES are desirous of acquiring the entire interest in and to said

invention, said application and the Letters Patent to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other

good and valuable considerations, the receipt of which is hereby acknowledged, said

ASSIGNOR(S) hereby sells (sell), assigns (assign) and transfers (transfer) to said

ASSIGNEES, its successors and assigns, the entire right, title and interest in said inven-

tion, said application and any divisions or continuations thereof, and any Letters Patent

obtained for the said invention in the United States and foreign countries, or issuing out

of said application or any such division or continuation thereof, and any reissues or

extensions of any such Letters Patent.

The Commissioner of Patents is hereby authorized and requested to issue

Letters Patent for said invention to said ASSIGNEES of the entire right, title and interest

therein.

And, the said ASSIGNOR(S) hereby covenants (covenant) that he (they)

has (have) full right to convey the entire right, title and interest in said invention, and has

(have) not executed and will not execute any agreement in conflict herewith.

And ASSIGNOR(S) further covenants (covenant) that he (they) will, at

Page 2 of 5

Application No.: 10/275,309 Filed: \_\_April 22, 2003

any time, upon request, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title in said ASSIGNEES, to said invention, said application, or any Letters Patent that may be granted therefrom, and if said ASSIGNEES, or its assignees, desire to make a substitute, divisional or continuation application for said invention, or to secure a reissue or extension of said Letters Patent, or to file a disclaimer relating thereto, that he (they) will upon request, sign all papers, make all rightful oaths and declarations, and do all lawful acts requisite for the said purposes, but at the expense of said ASSIGNEES.

And, ASSIGNOR(S) further covenants (covenant) that he (they) will at all times communicate to the said ASSIGNEES, its successors, assigns or legal representatives, all facts relating to said invention and Letters Patent, or the history thereof, known to him (them), and testify as to the same in interferences or other litigation, when requested so to do.

ASSIGNOR(S) authorizes (authorize) the ASSIGNEES or the attorney of record to insert in this instrument, if necessary or desirable, the filing date and serial number of the application referred to above.

Inventor 4- Co	
Morten Sanderford	
Personally appeared before me this day of day of 20	002,
Morten Sanderford, to me known to be the persons(s) whose name(s) is (a	are)
subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he (they) signed, sea	ıled
and delivered the said instrument as his (their) free and voluntary act and deed for	the

Executed and delivered this // day of \_\_\_\_\_\_\_, 2002.

Witness

Dyvind Aggard Ogura forson

Witness

uses and purposes therein set forth.

Page 3 of 5

Application No.: 10/275,309	Filed: <u>April 22, 2003</u>
	nis day of
Bernt Helge Torkildsen, to (are) subscribed to the foregoing instr sealed and delivered the said instrumen the uses and purposes therein set forth.	his day of, 2002, me known to be the persons(s) whose name(s) is ument, and acknowledged that he (they) signed, t as his (their) free and voluntary act and deed for
Wit	NIAN SALTVIK LYNGVÆR NIVIAN S LYNGVÆR PERBUXHHELMERS POR HILLS Velicies ness
	entor day of Desember, 2002.  Jens Grendstad
Jens Grendstad, to me kn subscribed to the foregoing instrument and delivered the said instrument as h uses and purposes therein set forth.	his 19th day of December 2002, own to be the persons(s) whose name(s) is (are) and acknowledged that he (they) signed, sealed is (their) free and voluntary act and deed for the
<del>V</del>	ness (KNUT THORVAL DSEN)
	hill austral (LICL AUSTAD) these

Filed: \_\_April 22, 2003

Application No.: 10/275,309	Filed: April 22, 2003
Executed and delivered this	or
Invento	or
	Egil Tveit
<u>Fgil Tveit</u> , to me known to be scribed to the foregoing instrument, and a	day of <u>December</u> 2002, e the persons(s) whose name(s) is (are) sub-cknowledged that he (they) signed, sealed and free and voluntary act and deed for the uses
	marie goo sen (MARYT THORSEN)
Witnes	55
	Jul Them (KNUT THOKVALDSEN)
Witnes	SS
Executed and delivered this  Invent	or Olav hobs of Olav Inderberg
Olav Inderberg, to me know subscribed to the foregoing instrument, a and delivered the said instrument as his uses and purposes therein set forth.	day of <u>Pec</u> , 2002, who to be the persons(s) whose name(s) is (are) and acknowledged that he (they) signed, sealed (their) free and voluntary act and deed for the
Witne	ess Lill Karin austad (LILL KARIN AUSTAD)
	(LILL KARIN AUSTAD)

Page 5 of 5

**RECORDED: 05/22/2003** 

**PATENT REEL: 014114 FRAME: 0350**